



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1  
प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 60]  
No. 60]

नई दिल्ली, शुक्रवार, मार्च 8, 1991/फाल्गुन 17, 1912  
NEW DELHI, FRIDAY, MARCH 8, 1991/PHALGUNA 17, 1912

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
स्थापित हो सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

(आयात व्यापार नियंत्रण)

सार्वजनिक सूचना सं. 138-आई टी सी (पी एन)/90-93

नई दिल्ली, 8 मार्च, 1991

विषय :—आयात और निर्यात नीति, 1990-93 (खण्ड-1)।

फा.सं. 3/37/89-ई पी सी (पार्ट) :—वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 1-आई टी सी (पी एन)/90-93, दिनांक 30 मार्च, 1990 के अंतर्गत  
प्रकाशित यथासंशोधित आयात-निर्यात नीति, 1990-93 (खण्ड-1) की ओर ध्यान आकर्षित किया जाता है।

2. उक्त नीति में निम्नलिखित संशोधन नीचे उल्लिखित उचित स्थानों पर किए जाएंगे :—

क्रम सं.	आयात-निर्यात नीति 1990-93 (खण्ड-1) की पृष्ठ संख्या	संदर्भ	संशोधन
1	2	3	4
(1)	64	अध्याय—16 अतिमहत्वपूर्ण निर्यात उप पैरा 206(1)	वर्तमान उप पैरा 206(1) के बाद निम्नलिखित उप पैरा जोड़ा जाएगा :—

“(2) कालीनाडा, गाबेपन, बाबराला और शाहजहाँपुर में स्थापित  
किए जा रहे उर्वरक संयंत्रों को तथा जिन संयंत्रों को घाठवीं  
योजनावधि के दौरान ऐसी आपूर्ति अन्तराष्ट्रीय प्रतिस्पर्धात्मक  
बोली देने की प्रक्रिया के अन्तर्गत की जाती हो, को प्रमुख  
भारतीय ठेकेदारों द्वारा पूंजीगत माल की आपूर्ति (कार्यालय  
मशीनों और उपभोग्य वस्तुओं, किसी भी प्रकार से वर्णित हों,  
को छोड़कर)।”

3. बाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 2-आईटीसी(पीएन)/90-93, दिनांक 30 मार्च, 1990 के अन्तर्गत प्रकाशित प्रक्रिया पुस्तक अप्रैल, 1990-मार्च, 1993 की ओर भी ध्यान आकर्षित किया जाता है। प्रक्रिया पुस्तक में निम्नलिखित संशोधन नीचे उल्लिखित उपयुक्त स्थानों पर किए जाएँगे :—

क्रम सं.	प्रक्रिया पुस्तक 1990-93 (खण्ड-1) की पृष्ठ संख्या	संदर्भ	संशोधन
1	2	3	4
(1)	66	अध्याय—16 अभिलेखित निर्यात पैरा-321	(1) उपर्युक्त पैरा 321 के ऊपर बीजुवा शीर्षक में निम्नानुसार संशोधन किया जाएगा :— “आयात-निर्यात नीति 1990-93 (खण्ड-1) के पैरा 206(ख) (ग), (घ) (1), (2) और (ड) में शामिल किए गए निर्यात के लिए आवेदन प्रस्तुत करने की प्रक्रिया। (2) बीजुवा उप पैरा 321(2) के बाद निम्नलिखित नया पैरा जोड़ा जाएगा :— “(2क) उर्बरक संयंत्र की की गई सप्लाई के मामले में परियोजना प्राधिकार भुगतान प्रमाण-पत्र ऐसे कार्यालयों प्राधिकारियों द्वारा जारी किए जाएंगे जिन्हें उर्बरक विभाग ने अधिसूचित किया हुआ हो।”
(2)	257	परिशिष्ट—16क	परिशिष्ट 16-क में बीजुवा फार्म सं. आई जी. के बाद निम्नलिखित नया फार्म आई-एन जोड़ा जाएगा :— “फार्म—आई—एन उर्बरक संयंत्र की की गई सप्लाई के लिए परियोजना प्राधिकारी द्वारा जारी किया गया भुगतान प्रमाण-पत्र प्रमाणित किया जाता है कि नीचे बताए गए और बीजुवा सं. .... दिनांक ..... में बताए गए मात्रा और मूल्य के माल की हमें अब आदेश सं. .... दिनांक ..... के माह दिनांक ..... (सप्लाई की तारीख लिखें) को सप्लाई की गई है और हमने सप्लाईकर्ता अर्थात् ..... को रुपये ..... शब्दों में (रुपये ..... ) का दिनांक ..... को भुगतान कर दिया है (भुगतान की तारीख लिखें) जोकि संविदा की शर्तों के अनुसार सप्लाई किए गए पूंजीगत माल के मूल्य का ..... प्रतिशत है। आगे यह भी प्रमाणित किया जाता है कि हमारे द्वारा प्रारम्भ की जाने वाली ..... परियोजना में अन्तर्राष्ट्रीय प्रतियोगितात्मक बोली से प्राप्त संविदा की शर्तों के अनुसार सप्लाई की गई है। हमने बीजुवा में निविष्ट मूल्य के अनुरूप स्थल पर ही सप्लाई को स्वीकार कर लिया है।”

हस्ताक्षर .....

नाम .....

पदनाम .....

परियोजना का नाम .....

स्थान .....

दिनांक .....

सप्लाई किए गए माल का ब्योरा, माला और मूल्य

हस्ताक्षर .....  
 नाम .....  
 पदनाम .....  
 परियोजना का नाम .....

स्थान .....

दिनांक .....

टिप्पणी :— इस प्रमाण-पत्र पर ऐसे कार्यालयों/प्राधिकारियों के हस्ताक्षर हों जिन्हें समय-समय पर उभरक विभाग ने अधिसूचित किया हो।"

1	2	3	4
(3)	262	परिशिष्ट-16क श्रेणी (ख) कालम सं. (1)	कालम सं. 1 में, वर्तमान श्रेणी के अंत में निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा :— "तथा अन्तर्राष्ट्रीय प्रतिस्पर्धात्मक बोली के अन्तर्गत त्रिनिडैड उभरक संयंत्रों की पूंजीगत माल की आपूर्ति।"

4. उपर्युक्त संशोधन लोकहित में किए गए हैं।

डी० आर० महता, मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE  
 IMPORT TRADE CONTROL  
 PUBLIC NOTICE NO. 138—ITC(PN)/90-93  
 New Delhi, the 8th March, 1991.

Subject :—Import &amp; Export Policy, 1990—93 (Vol. I).

F. No. 3/37/89-EPC(Pt):—Attention is invited to the Import &amp; Export Policy, 1990—93 (Vol. I), published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 1-ITC(PN)/90—93 dated the 30th March, 1990 as amended.

2. The following amendments shall be made in the said policy at appropriate places indicated below : —

Sl. No.	Page No. of the Import & Export Policy 1990—93 (Vol. I)	Reference	Amendments
(1)	(2)	(3)	(4)
(1)	64	Chapter XVI Deemed Exports Sub-Para 206(i)	After the existing sub-para 206(i), the following new sub-para shall be added :— “(ii) Supplies of capital goods (excluding office machines and consumer goods howsoever described) by the Indian Main contractors to fertiliser plants being set up at Kakinada, Gadepan, Babraja and Shahjahanpur and those which may be licensed during the Eight Plan Period, where such supplies are made under the procedure of international competitive bidding.”

3. Attention is also invited to the Hand Book of Procedures, April 1990—March, 1993, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 2-ITC(PN)/90—93 dated the 30th March, 1990, as amended. The following amendments shall be made in the Hand-Book of Procedures at appropriate places indicated below :—

Sl. No.	Page No. of Hand-Book of Procedures, 1990—93 (Vol. I)	Reference	Amendments
(1)	(2)	(3)	(4)
(1)	66	Chapter XVI Deemed Exports Para 321	<p>(i) The existing heading above para 321 shall be amended as under :—</p> <p>“Procedure for submission of applications against exports covered by paras 206(b), (c), (f), (i), (ii) and (l) of the Import &amp; Export Policy, 1990-93 (Vol. I).”</p> <p>(ii) After the existing sub-para 321(2), the following new sub-para shall be added :—</p> <p>“(2A). In the case of supplies made to fertilizer plant the project authority/payment certificate will be issued by such offices/authorities as may be notified by the Department of Fertilizers.”</p>
(2)	257	Appendix XVI-A	<p>In the Appendix XVI-A after the existing Form No. I-G, the following new Form I-H shall be added :—</p> <p>“Form-I-H</p> <p><b>CERTIFICATE OF PAYMENT TO BE ISSUED BY THE PROJECT AUTHORITY FOR SUPPLY MADE TO FERTILIZER PLANT.</b></p> <p>Certified that the goods of quantity and value as described below and in invoice No. .... dated..... have been supplied to us on.....</p> <p>(Indicate the date of supply)</p> <p>against purchase Order No..... dated..... and we have paid to the suppliers, namely, M/s..... sum of Rs. .... (in words)..... on the ..... (indicate the date of payment) being ..... per cent of the value of the capital goods supplied as per terms of the contract. It is further certified that the supplies have been made in terms of the contract secured against international competitive bidding in the..... project being undertaken by us. The supplies have been accepted by us at the site at the price indicated in the invoice.</p>

Signature .....

Name .....

Designation .....

Name of the Project .....

Station .....

Date .....

Description, quantity and value of  
goods supplied.

Signature .....

Name .....

Designation .....

Name of the Project .....

Station .....

Date .....

Note :— This certificate should be signed by such offices/authorities as may be notified by the Department of Fertilizers, from time to time."

(1)	(2)	(3)	(4)
(3)	262	Appendix XVI-E Category (b) Column No. (1)	In Column No. (1), at the end of existing category, the following shall be added :— "and supplies of capital goods made to specified Fertilizer plants under International Competitive bidding."

4. The above amendments have been made in public interest.

D. R. MEHTA, Chief Controller of Imports & Exports

